

M332

Cɿ" ɿ̃.
girl run-away.
Ỹ- Λ̣ 'ɿ" Ỹ- ɿ̃ ɿ̃ ɿ̃'
man Hmao-a-gw-gw sang.

C_n ɿ̃ J̃r Cɿ'̣ C̃ ɿ̃^{no},
connector who loved oxen ploughing,

Λ̣ ɿ̃^{no} ɿ̃ⁿ †̣r Cɿ'̣ C̃ ɿ̃^{no},
man father loved oxen ploughing,

Cɿ'̣ ɿ̃" C̃ ɿ̃^u L̃ⁿ Ṽ_u Cɿ'̣.
loved good oxen long horned.

C_n ɿ̃ J̃r Cɿ'̣ Λ̣̃ ɿ̃^u,
connector who loved sheep shearing,

5 J̃^o ɿ̃ⁿ C̃^{nc} Cɿ'̣ Λ̣̃ ɿ̃^u,
woman mother loved sheep shearing,

Cɿ'̣ Λ̣̃ C̃^{nc} Λ̣̃ ɿ̃^{no} ɿ̃ⁿ †̃^u ɿ̃^u.
loved sheep grown sheep carry fleece shearing.

J̃^o ɿ̃ⁿ C̃^{nc} Λ̣̣ ɿ̃^{no} ɿ̃ⁿ †̣r ɿ̃'_{nc},
woman mother man father took,

ɿ̃'_{nc} ɿ̃" Cɿ" ɿ̃̃ ɿ̃- T̃ⁿ ̃̃' J̃r C̃_n ̃̃-,
took good girl run-away harshly to go to,

̃̃- 'ɿ" ɿ̃_{nc} Cɿ̃_u ɿ̃^{no} L̃ⁿ Λ̣̣ ɿ̃ †̃^u C†̣r.
go to Hmao-rie youth sighing forest side near.

10 Cɿ" ɿ̃̃ ɿ̃' C̃^{no} ɿ̃' J̃r T̃^u,
girl run-away tried remain tried not get,

Cɿ" ɿ̃̃ ɿ̃_u ɿ̃" ɿ̃^o S̃^r L̃_o †̃_o.
girl run-away then well return come reach.

Cɿ" ɿ̃̃ ɿ̃_n ɿ̃_u J̃^u,
girl run-away thus did stretch out,

J̃^u ɿ̃" T̃^u L̃_u ɿ̃- C̃_u J̃r C̃_n T̃_u,
stretched out well feet firmly till she came,

T̃_u J̃_o ɿ̃ⁿ C̃^{nc} Λ̣̣ ɿ̃^{no} ɿ̃ⁿ †̣r ̃̃^u,
came woman mother man father door,

Δ" J, J̄ T̄ C̄ T̄ 3̄,
 door pressed back make noise outside,

Δ" J, J̄ T̄ L̄n D̄ C̄ T̄,
 door pressed back thus did make noise,

C̄ T̄ C̄ T̄v T̄n C̄ T̄, L̄n C̄ T̄ J̄.
 make noise rising and falling the sound voices.

C̄ J̄" Γ̄δ L̄n D̄ J̄δ,
 girl run-away thus did stretch out,

J̄δ 3̄" T̄n L̄n J̄ L̄ J̄r C̄n C̄ T̄δ,
 stretch out well hand firmly till she reach for,

20 C̄ T̄δ 3̄" J̄o J̄n C̄nc Λ̄ L̄no J̄n t̄r D̄n
 reach for well woman mother man father plural

C̄ T̄δ J̄'.
 lock.

J̄o J̄n C̄nc C̄ T̄" J̄n t̄',
 woman mother feared thieves,

Λ̄ L̄no J̄n t̄r C̄ T̄" J̄n S̄.
 man father feared spies.

J̄n 3̄" J̄n t̄' L̄ D̄δ D̄,
 the good thief had taken,

J̄n 3̄" J̄n S̄ L̄ D̄ J̄o.
 the good spy had seen.

25 C̄ J̄" Γ̄δ L̄' J̄r Λ̄o C̄,
 girl run-away tested not true for this reason,

L̄' J̄r Λ̄o C̄n V̄" T̄n L̄nc,
 tested not true connector bridegroom land paddy,

T̄n L̄nc J̄n T̄ T̄', T̄" C̄o.
 land paddy time planting for grazing.

C̄ J̄" Γ̄δ C̄nc t̄r C̄v J̄n C̄' L̄n D̄
 girl run-away mother father relatives thus did

D̄,
 take,

D^- T'' $\overset{\circ}{\text{S}}$ L^v L_n $\text{T}^n \text{V}_o$,
 took get cord silk thus twisted,

30 $\overset{\circ}{\text{S}}$ CJ_- L_n T_n Y'' ,
 cord silken thus cross water,

CT_o L^n T'' CJ'' $\Gamma^{\tilde{\delta}}$ $\text{J}^r \Delta^{\tilde{\delta}}$ $\text{CJ}^{\tilde{\delta}}$.
 with snare to girl run-away neck arms.

CJ'' $\Gamma^{\tilde{\delta}}$ $\text{L}-\text{L}_{ni} \text{L}^n$ CT_o $\text{b}^{\tilde{\delta}}$,
 girl run-away ninety-nine bundles braid,

L^{no} D_{ii} t^o $\text{Z}_{nc} \text{Z}_{nc}$ $\text{T}^v \text{CT}_{ii}$ L_{ζ} $\Lambda^{\tilde{\delta}}$ $\overset{n}{\text{L}}$.
 carry go follow cling to youth gone sheep path.

L_n L_o $\bar{\text{J}} \text{J}^r$ T^v ,
 thus come whose son,

35 CT_{ii} $\Delta_o \text{Ct}^{r'}$ D_- CT_{ii} Δ^v .
 youth smiling it was youth Dlu.

L_n T_n L_o $\bar{\text{J}} \text{J}^r$ $\text{Ct}^{r'}$,
 thus cross over come whose daughter,

CJ'' $\Delta_o \text{Ct}^{v'}$ D_- CJ'' Δ^- ,
 girl laughing it was girl Dla,

$\Delta_o \text{Ct}^{v'}$ $\Delta_o \text{Ct}^{r'}$ J^- $\bar{\text{T}}$.
 laughing smiling the time.

L^{nc} CJ'' $\Gamma^{\tilde{\delta}}$ L^{nc} $\text{L}^{'nc}$ Δ_{ζ}
 completed girl run-away completed place take off

$\text{b}^{\tilde{\delta}}$,
 braid,

40 L^{nc} $\text{Z}_{nc} \text{Z}_{nc}$ $\text{T}^v \text{CT}_{ii}$ $\text{L}^{'nc}$ Δ_{ζ} J'' .
 completed cling to youth place take off bracelet.

L_n $\text{J}^n \text{D}_o$ $\text{CT}_{..}$.
 thus ended.